

# MusicSafe®

## ATTENUATION DATA Alpine MusicSafe HIGH - Tested according to EN 352-2: 2002 GOLD

1	Frequency Hz	63	125	250	500	1000	2000	4000	8000
2	Mean Attenuation dB	15,7	17,8	19,2	21,4	22,9	27,3	27,4	29,4
3	Standard Deviation dB	6,2	6,5	4,7	4,5	4,3	4,8	3,9	4,8
4	Assumed Protection in dB (APV)	9,5	11,3	14,5	16,9	18,6	22,5	23,5	24,6

**SNR=22**

Nominal diameter: Ø 9-12 mm, H=23 M=19 L=16  
Size M

## ATTENUATION DATA Alpine MusicSafe MEDIUM - Tested according to EN 352-2: 2002 SILVER

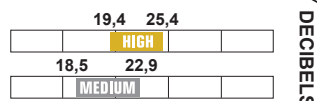
1	Frequency Hz	63	125	250	500	1000	2000	4000	8000
2	Mean Attenuation dB	11,6	13,5	15,4	17,4	18,7	24,6	25,1	31,4
3	Standard Deviation dB	4,4	4,9	3,5	2,4	2,6	4,4	5,6	5,6
4	Assumed Protection in dB (APV)	7,2	8,6	11,9	15,0	16,1	20,2	19,5	25,8

**SNR=19**

Nominal diameter: Ø 9-12 mm, H=20 M=17 L=14  
Size M

1. Fréquences, Freqüenz, Frecuente, Frecuencia. 2. Atténuation moyenne, Mittelwert der Schalldämmung, Gemiddeld de dempingswaarde, Atenuación media. 3. Déviation standard, Standardabweichung, Standaard afwijking, Desviación estándar. 4. Protection effective, Angenommene Schutzwirkung, Verwachte dempingswaarde, Valor de atenuación previsto.

## Noise Reduction Rating



The Noise Reduction Rating shows the range of protection expected from this protector in normal usage. The lower number is the amount of protection possible for most users (80%) to achieve or exceed. The higher number is the amount possible for a few motivated proficient users (20%) to achieve or exceed. Higher numbers denote greater protection.

Alpine Hearing Protection  
Soesterberg, The Netherlands

Alpine MusicSafe

Federal law prohibits removal of this label prior to purchase

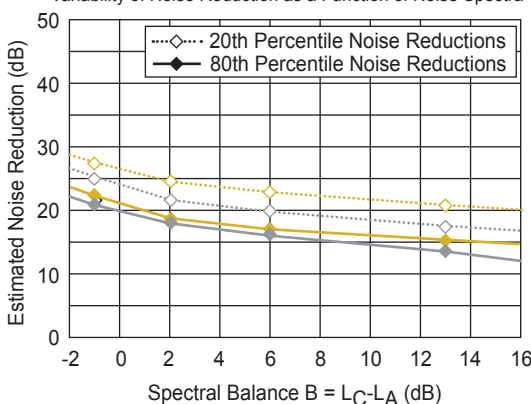


EPA

Label required by U.S. EPA Regulation 40 CFR Part 211, Subpart B

Certified and monitored by PZT GmbH, Bismarckstr. 26/48, 26389 Wilhelmshaven, #1974

## Variability of Noise Reduction as a Function of Noise Spectra



EN

The hearing protector is intended to protect the wearer from hazardous noise levels. The wearer should ensure that the earplugs are fitted, adjusted and maintained in accordance with this Instruction Manual. Any other uses are not intended and therefore not allowed. Always wear the earplugs when in a noisy environment, without interruption. Slightly pull up your ear and with your other hand insert the earplug into the ear, until the protector fits snugly. Do not place the earplug too deep in the ear. Improper fit, improper use or failure to follow the instructions of this device will decrease noise reduction effectiveness, increase the risk of hearing damage and affect the lifespan of the reusable earplugs. Alpine Hearing Protection is not liable for any damage arising from misuse. Check the working order of the earplugs regularly and store them in the original, clean packaging. Clean the earplugs regularly with mild soap and lukewarm water. Dry off after cleaning. The reusable earplugs can be used approximately 100 times. Do not use a connecting cord if there is a chance of getting entangled. When this device is worn as directed, the level of noise entering a person's ear is approximated by the differences between the A-weighted environmental noise level and the lesser and greater NRRs. Caution: For predominantly low frequency noise environments in which the difference in the measured C-weighted and A-weighted noise levels (dB(C)-dB(A)) exceeds 3 dB, the user is directed to the enclosed graph of the variability of noise reduction with noise spectra to determine the level of protection. This product may be adversely affected by certain chemical substances. Further information should be sought from the manufacturer. Hereby, Alpine Hearing Protection, declares that the hearing protector MusicSafe is in compliance with the PPE regulation (EU) 2016/425. The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following internet address: [www.alpine.eu/doc](http://www.alpine.eu/doc)

F

La protection auditive vise à protéger l'utilisateur des niveaux sonores dangereux. L'utilisateur doit s'assurer que les bouchons d'oreilles sont insérés, ajustés et entretenus conformément au présent manuel d'utilisation. Toute autre utilisation n'est pas prévue et n'est donc pas autorisée. Lorsque vous vous trouvez dans un environnement bruyant, portez toujours les bouchons d'oreilles, sans interruption. Tirez légèrement l'oreille vers le haut et, de l'autre main, insérez le bouchon d'oreille dans votre oreille, jusqu'à ce que la protection s'ajuste confortablement. N'insérez pas le bouchon d'oreille trop profondément dans votre oreille. Un ajustement inadéquat, une utilisation incorrecte ou le non-respect des instructions de cet appareil diminuera l'efficacité de la réduction du bruit, augmentera le risque de dommages auditifs et affectera la durée de vie des bouchons d'oreilles réutilisables. Alpine Hearing Protection n'est pas responsable des dommages résultant d'une mauvaise utilisation. Vérifiez régulièrement l'état de fonctionnement des bouchons d'oreilles et conservez-les dans leur emballage d'origine propre. Nettoyez régulièrement les bouchons d'oreilles avec du savon doux et de l'eau tiède. Séchez-les bien après le nettoyage. Les bouchons d'oreilles réutilisables peuvent être utilisés environ 100 fois. N'utilisez pas de cordon de liaison s'il existe un risque d'emmêlement. Lorsque cet appareil est porté conformément aux instructions, le niveau de bruit entrant dans l'oreille d'une personne est obtenu approximativement par les différences entre le niveau sonore ambiant pondéré A et les NRR inférieurs et supérieurs. Attention : pour les environnements bruyants à basse fréquence prédominante dans lesquels la différence entre les niveaux de bruit mesurés pondérés C et A (dB(C)-dB(A)) dépasse 3 dB, l'utilisateur est invité à consulter le graphique ci-joint de la variabilité de la réduction du bruit avec spectres sonores pour déterminer le niveau de protection. Ce produit peut être affecté par certaines substances chimiques. Pour de plus amples informations, veuillez vous adresser au fabricant.

Par la présente, Alpine Hearing Protection déclare que la protection auditive MusicSafe est conforme à la réglementation (UE) 2016/425. Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante : [www.alpine.eu/doc](http://www.alpine.eu/doc)

D

Der Gehörschutz ist dazu vorgesehen, den Träger vor schädlichen Lärmpegeln zu schützen. Der Träger soll darauf achten, dass der Gehörschutz im Einklang mit dieser Anleitung eingesetzt, angepasst und gepflegt wird. Andere Anwendungen sind nicht vorgesehen und daher untersagt. Den Gehörschutz in einer lauten Umgebung immer ununterbrochen tragen. Das Ohr leicht hochziehen und mit der anderen Hand den Stöpsel in das Ohr einsetzen, bis er anliegend passt. Den Gehörschutz nicht zu tief in das Ohr einsetzen. Ein falscher Sitz, unsachgemäße Anwendung, oder Nichtbeachtung der Anleitungen für dieses Mittel verringert die Lärm reduzierende Wirkung, steigert das Risiko des Gehörschadens und beeinträchtigt die Lebensdauer des wiederverwendbaren Gehörschutzes. Alpine Hearing Protection haftet nicht für irgendwelche Schäden, die durch eine unzureichende Anwendung verursacht werden. Regelmäßig die Funktionsfähigkeit des Gehörschutzes prüfen und diesen in der sauberen Originalverpackung aufbewahren. Den Gehörschutz regelmäßig mit milder Seife und lauwarmem Wasser reinigen. Nach dem Reinigen abtrocknen. Der wiederverwendbare Gehörschutz kann circa 100 Mal verwendet werden. Keine Verbindungsschnur verwenden, wenn das Risiko besteht, dass diese sich verheddert. Wenn dieses Schutzmittel vorschriftsgemäß angewendet wird, entspricht der Lärmpegel im Ohr der Person in etwa der Differenz zwischen dem A-gewichteten Umgebungsgeräuschpegel und den niedrigeren und höheren NRRs (Rauschunterdrückungs-Ratings). Achtung: Für Umgebungen mit überwiegend niederfrequenten Geräuschen, in denen die Differenz der gemessenen C- und A-gewichteten Lärmpegel (dB(C)-dB(A)) 3 dB überschreitet, wird der Anwender an die beigefügte Graphik der Variabilität der Rauschminderung verwiesen, mit Rauschspektrum zur Ermittlung des Schutzniveaus. Dieses Produkt kann durch bestimmte chemische Substanzen nachteilig beeinflusst werden. Für weitere Informationen wenden Sie sich an den Hersteller. Hiermit erklärt Alpine Hearing Protection, dass der Gehörschutz MusicSafe mit der PSA-Verordnung (EU) 2016/425 in Übereinstimmung ist. Der gesamte Text der EU Konformitätserklärung ist auf folgender Internet-Adresse verfügbar: [www.alpine.eu/doc](http://www.alpine.eu/doc)

I

Questo dispositivo di protezione dell'udito è studiato per salvaguardare chi lo indossa da livelli acustici pericolosi. L'utilizzatore deve accertarsi che i tappi per le orecchie siano inseriti, regolati e sottoposti a manutenzione come indicato in questo Manuale di istruzioni. Qualunque altro impiego non è previsto, ed è pertanto vietato. Indossare sempre i tappi per le orecchie quando si rimane continuamente in un ambiente rumoroso. Sollevare leggermente l'orecchio con una mano e introdurre il tappo con l'altra, fino a quando non è inserito perfettamente. Non introdurre il tappo troppo a fondo nell'orecchio. L'inserto o l'uso improprio di questo dispositivo, oppure il mancato rispetto delle relative istruzioni, riducono l'efficacia di abbattimento del rumore, aumentano il rischio di danni all'udito e influiscono negativamente sulla durata dei tappi per le orecchie riutilizzabili. Alpine Hearing Protection declina ogni responsabilità per qualunque danno derivante da un uso improprio. Controllare con regolarità il funzionamento dei tappi per le orecchie, e conservarli nella confezione originale pulita. Pulire con regolarità i tappi per le orecchie con acqua tiepida e un sapone delicato. Dopo averli puliti, fare asciugare completamente i tappi. I tappi per le orecchie riutilizzabili possono essere utilizzati circa 100 volte. Non utilizzare alcun cavetto di collegamento se vi è la possibilità di rimanere impigliati. Quando questo dispositivo è inserito nel modo indicato, il livello di rumore che penetra nell'orecchio di chi lo indossa è approssimativamente pari alla differenza fra il livello sonoro ambientale ponderato A e i livelli di riduzione della rumorosità (NRR, Noise Reduction Rating) inferiore e superiore. Attenzione: per gli ambienti sonori in cui predominano le basse frequenze, nei quali la differenza fra i livelli sonori misurati ponderati C e A (dB(C)-dB(A)) 3 dB, si invitano gli utilizzatori a determinare il livello di protezione facendo riferimento al grafico allegato, relativo alla variabilità della riduzione del rumore in funzione dello spettro del medesimo. Alcune sostanze chimiche possono influire negativamente su questo prodotto. Per ulteriori informazioni, rivolgersi al fabbricante. Alpine Hearing Protection dichiara che il dispositivo MusicSafe per la protezione dell'udito è conforme al regolamento (UE) 2016/425. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet: [www.alpine.eu/doc](http://www.alpine.eu/doc)

NL

Deze gehoorbeschermers is bedoeld om de gebruiker te beschermen tegen gevaarlijke geluidsniveaus. De gebruiker dient te zorgen dat de gehoorbescherming wordt aangebracht, afgesteld en onderhouden in overeenstemming met de instructies in deze gebruiksaanwijzing. Dit product is niet bedoeld voor ander gebruik en daarom is ander gebruik niet toegestaan. Draag in een lawaaierige omgeving deze oordoppen altijd en zonder onderbreking. Trek uw oorschelp lichtjes omhoog en plaats de oordop met uw andere hand in het oor tot de oordop goed aansluit. Plaats de oordop niet te diep in het oor. Onjuiste passing, onjuist gebruik of het niet volgen van de instructies in de gebruiksaanwijzing beperkt de effectiviteit van de geluidsreductie, verhoogt de kans op gehoorschade en verkort de levensduur van de herbruikbare oordoppen. Alpine Hearing Protection is niet aansprakelijk voor enigerlei schade die het gevolg is van onjuist gebruik. Controleer de oordoppen regelmatig op juiste werking en bewaar ze in de originele en schone verpakking. Reinig de oordoppen regelmatig met milde zeep en lauwwater. Droog de oordoppen daarna af. De herbruikbare oordoppen kunnen ca. 100 keer gebruikt worden. Gebruik geen verbindingskoord wanneer de kans bestaat dat het koord ergens in verstrikt raakt. Bij gebruik van de oordoppen volgens de instructies bepalen de verschillen tussen het A-gewogen geluidsniveau en de waarde voor geluidsbepijking (NRR-waarde) het geluidsniveau dat het oor van de gebruiker bereikt. Let op: Voor laagfrequent omgevingslawaai waar het verschil tussen de C-gewogen en A-gewogen geluidsniveaus (dB(C)-dB(A)) hoger is dan 3 dB, verwijzen wij de gebruiker naar de bijgesloten grafiek van de verschillen in geluidsreductie en geluidsspectra voor het bepalen van de mate van bescherming. Dit product kan nadelige gevolgen ondervinden van bepaalde chemische stoffen. Verder informatie kunt u opvragen bij de fabrikant. Alpine Hearing Protection verklaart hierbij dat de gehoorbescherming MusicSafe voldoet aan PPE-voorschrift (EU) 2016/425. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kunt u vinden op: [www.alpine.eu/doc](http://www.alpine.eu/doc)

E

Este protector auditivo está diseñado para proteger al usuario contra niveles de ruido peligrosos. El usuario tiene que asegurarse de que los tapones para los oídos se coloquen, ajusten y mantengan según este manual de instrucciones. No utilizar este producto para otros fines que no sean su uso previsto. Llevar los tapones para los oídos ininterrumpidamente en entornos ruidosos. Tirar levemente hacia arriba de la oreja y, con la otra mano, introducir el tapón en la oreja, hasta que el protector encaje cómodamente. No insertar el tapón demasiado profundo en la oreja. Un encaje o uso indebido o si no se siguen las instrucciones de este dispositivo, disminuye la efectividad de la reducción de ruido, incrementando el riesgo de que se produzcan lesiones auditivas y afectar la vida útil de los tapones para oídos reutilizables. Alpine Hearing Protection no es responsable de cualquier daño debido a una mala utilización. Comprobar regularmente el estado de los tapones para los oídos y almacenarlos en el embalaje original y limpio. Limpiar los tapones regularmente con agua templada y un jabón neutro. Secar después de limpiar. Los tapones para los oídos reutilizables pueden usarse aproximadamente 100 veces. No utilizar un cable de conexión si existe el riesgo de que se enrede. Cuando el dispositivo se lleva puesto como se indica en este manual, el nivel de ruido que entra en la oreja de una

persona se aproxima mediante las diferencias entre el nivel de ruido ambiental con ponderación A y los NRR inferiores y superiores. Precaución: Para entornos predominantemente con ruido de baja frecuencia en los que la diferencia entre los niveles de ruido con ponderación C y ponderación A medidos (dB(C)-dB(A)) excede 3 dB, se recomienda consultar el gráfico incluido sobre la variabilidad de la reducción de sonido con espectros de ruido para determinar el nivel de protección. Este producto puede verse afectado adversamente por ciertas sustancias químicas. Para más información, contactar con el fabricante. Alpine Hearing Protection declara que el protector auditivo MusicSafe es de conformidad con el reglamento (UE) 2016/425. El texto completo de la declaración CE de conformidad está disponible en la siguiente dirección de internet: [www.alpine.eu/doc](http://www.alpine.eu/doc)

I

Questo dispositivo di protezione dell'udito è studiato per salvaguardare chi lo indossa da livelli acustici pericolosi. L'utilizzatore deve accertarsi che i tappi per le orecchie siano inseriti, regolati e sottoposti a manutenzione come indicato in questo Manuale di istruzioni. Qualunque altro impiego non è previsto, ed è pertanto vietato. Indossare sempre i tappi per le orecchie quando si rimane continuamente in un ambiente rumoroso. Sollevare leggermente l'orecchio con una mano e introdurre il tappo con l'altra, fino a quando non è inserito perfettamente. Non introdurre il tappo troppo a fondo nell'orecchio. L'inserto o l'uso improprio di questo dispositivo, oppure il mancato rispetto delle relative istruzioni, riducono l'efficacia di abbattimento del rumore, aumentano il rischio di danni all'udito e influiscono negativamente sulla durata dei tappi per le orecchie riutilizzabili. Alpine Hearing Protection declina ogni responsabilità per qualunque danno derivante da un uso improprio. Controllare con regolarità il funzionamento dei tappi per le orecchie, e conservarli nella confezione originale pulita. Pulire con regolarità i tappi per le orecchie con acqua tiepida e un sapone delicato. Dopo averli puliti, fare asciugare completamente i tappi. I tappi per le orecchie riutilizzabili possono essere utilizzati circa 100 volte. Non utilizzare alcun cavetto di collegamento se vi è la possibilità di rimanere impigliati. Quando questo dispositivo è inserito nel modo indicato, il livello di rumore che penetra nell'orecchio di chi lo indossa è approssimativamente pari alla differenza fra il livello sonoro ambientale ponderato A e i livelli di riduzione della rumorosità (NRR, Noise Reduction Rating) inferiore e superiore. Attenzione: per gli ambienti sonori in cui predominano le basse frequenze, nei quali la differenza fra i livelli sonori misurati ponderati C e A (dB(C)-dB(A)) 3 dB, si invitano gli utilizzatori a determinare il livello di protezione facendo riferimento al grafico allegato, relativo alla variabilità della riduzione del rumore in funzione dello spettro del medesimo. Alcune sostanze chimiche possono influire negativamente su questo prodotto. Per ulteriori informazioni, rivolgersi al fabbricante. Alpine Hearing Protection dichiara che il dispositivo MusicSafe per la protezione dell'udito è conforme al regolamento (UE) 2016/425. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet: [www.alpine.eu/doc](http://www.alpine.eu/doc)

DK

Ørepropperne er beregnet til at beskytte brugeren mod farlige støjniveauer. Brugeren bør sikre, at ørepropperne er placeret, justeret og vedligeholdt i overensstemmelse med denne instruktionsvejledning. Enhver anden anvendelse er ikke tilladt, og der derfor ikke tilladt. Brug altid ørepropper når du er i støjende omgivelser, uden afbrydelse. Løft dit øre en smule op, og brug den anden hånd til at placere øreproppen i øret, indtil beskytteren sidder tæt. Kom ikke øreproppen for langt ind i øret. Forkert tilpasning, forkert anvendelse eller en manglende overholdelse af instruktionerne for denne enhed, vil reducere effektiviteten af støjreduktionen, øge risikoen for høreskader, og påvirke holdbarheden af genbrugelige ørepropper. Alpine Hearing Protection er ikke ansvarlig for eventuelle skader som måtte opstå i forbindelse med misbrug. Kontrollér jævnligt, at ørepropperne fungerer korrekt, og opbevar dem i den originale, rene emballage. Rengør jævnligt ørepropperne med mild, lunkeft sæbevand. Tør efter rengøring. De genbrugelige ørepropper kan anvendes omkring 100 gange. Anvend ikke en forbindelsessnor, hvis der er en risiko for at sidde fast. Når enheden anvendes som angivet, er risikoen for høreskader og ørepropperne mindre, og nærheden af forskellene mellem det A-vægtede miljømålte støjniveau, samt mindre og større NRR (støjreduktionsdekningsniveau). OBS: Ved miljøer med overvejende lav frekvensstøj, hvor forskellen i de målte C-vægtede og A-vægtede støjniveauer (dB(C)-dB(A)) overstiger 3 dB, henvises brugeren til det medfølgende diagram over forskelligheden i støjreduktion med støjens spektrum, for at bestemme beskyttelsesniveauet. Dette produkt kan påvirkes negativt af visse kemiske midler. Yderligere oplysninger bør indhentes fra producenten. Hermed erklærer Alpine Hearing Protection, at ørepropperne MusicSafe er i overensstemmelse med PPE regulering (EU) 2016/425. Den fulde tekst i forbindelse med EU-overensstemmelseserklæringen kan findes på følgende link: [www.alpine.eu/doc](http://www.alpine.eu/doc)

EST

Kuulimiskaitse eesmärk on kaitsta kandjat ohtliku müratase eest. Kandja peab veeundma, et kõrvatroppide paigaldamisel, kohandamisel ja hooldamisel on järgitud juhiseid. Teised kasutusotstarbed ei ole ette nähtud ja on seega keelatud. Kasutage mürairakas keskkonnas alati ja pidevalt kõrvatroppide. Tõmmake kõrv kergelt üles ja asetage kõrvatropp teise käega kõrva, kuni see istub kõrvas mugavalt. Ärge asetage kõrvatroppi liiga sügavale. Vale suurus, väär kasutamine või eksiimne seadme juhendamise järgimise vältimine vähendab müra summutamise efektiivsust, suurendab kuulimiskahjustuse ohtu ja lühendab kordkasutatavate kõrvatroppide eluiga. Alpine Hearing Protection ei vastuta väärkasutuse tõttu tekkinud kahjustuste eest. Kontrollige regulaarselt, kas kõrvatroppid on töökorras, ja hoidke neid puhtas originaalpakendis.

Puhastage kõrvatropp regulaarselt õrna seebi ja leige veega. Pärast puhastamist kuivatage. Kordkasutatavate kõrvatroppide saab kasutada ligikaudu 100 korda. Ärge kasutage ühendussõlme, kui esineb takistus. Kui seadet kantakse juhendi järgi, arvestatakse inimese kõrva jõudva müra taset A-kõrreeritud keskkonnamüra taseme ning väiksema ja suurema müra summutuse näitaja erinevuse põhjal. Ettevaatust! Peamiselt madalagedusliku müraga keskkonnas, kus mõeldud erinevus C- ja A-kõrreeritud müra taseme (dB(C)-dB(A)) vahel on suurem kui 3 dB, suunatakse kasutaja lisatud müra summutuse varieeruvuse joonise juurde, mis kujutab müra spektrid, et kasutaja saaks määratleda kaitsetaseme. Teatavad keemilised ained võivad sellele tootele halvasti mõjuda. Lisateavet saab küsida tootjalt. Alpine Hearing Protection kinnitab, et MusicSafe vastab isikukaitsevahendite käsitlemale määrusele (EL) 2016/425. ELi vastavustunnistuse täisteksti leiab aadressil [www.alpine.eu/doc](http://www.alpine.eu/doc)

FIN

Kuulisojajämiemien tarkoituksena on suojata käyttäjää vaaralliselta melutasolta. Käyttäjän on varmistettava, että korvatulpat asetetaan, säädetään ja huolletaan tämän käyttöohjeen mukaisesti. Tuotteen käyttö muihin käyttötarkoituksiin on kielletty. Käytä korvatulppia ilman keskeytyksiä aina ollessasi meluissa ympäristössä. Vedä korvaa hieman ylöspäin ja toisella kädellä työntö korvatulppaa korvaan, kunnes suojaan asettuu tiukasti. Älä laita korvatulppaa liian syvälle korvaan. Tuotteen väärin asetus, väärinkäyttö tai sen käyttöohjeiden noudattamatta jättäminen laskee meluhaitan vähentämisen tehokkuutta, lisää kuulovaurioiden riskiä ja vaikuttaa uudelleen käytettävien korvatulppien käyttöikään. Alpine Hearing Protection ei ole vastuussa väärinkäytöstä aiheutuvista vahingoista. Tarkista korvatulppien käyttökunto säännöllisesti ja säilytä niitä käyttökäyttöön noudattamalla valmistajan laske meluhaitan vähentämisen tehokkuutta, lisää kuulovaurioiden riskiä ja vaikuttaa uudelleen käytettävien korvatulppien käyttöikään. Alpine Hearing Protection ei ole vastuussa väärinkäytöstä aiheutuvista vahingoista. Tarkista korvatulppien käyttökunto säännöllisesti ja säilytä niitä käyttökäyttöön noudattamalla valmistajan laske meluhaitan vähentämisen tehokkuutta, lisää kuulovaurioiden riskiä ja vaikuttaa uudelleen käytettävien korvatulppien käyttöikään. Alpine Hearing Protection ei ole vastuussa väärinkäytöstä aiheutuvista vahingoista. Tarkista korvatulppien käyttökunto säännöllisesti ja säilytä niitä käyttökäyttöön noudattamalla valmistajan laske meluhaitan vähentämisen tehokkuutta, lisää kuulovaurioiden riskiä ja vaikuttaa uudelleen käytettävien korvatulppien käyttöikään. Alpine Hearing Protection ei ole vastuussa väärinkäytöstä aiheutuvista vahingoista. Tarkista korvatulppien käyttökunto säännöllisesti ja säilytä niitä käyttökäyttöön noudattamalla valmistajan laske meluhaitan vähentämisen tehokkuutta, lisää kuulovaurioiden riskiä ja vaikuttaa uudelleen käytettävien korvatulppien käyttöikään. Alpine Hearing Protection ei ole vastuussa väärinkäytöstä aiheutuvista vahingoista. Tarkista korvatulppien käyttökunto säännöllisesti ja säilytä niitä käyttökäyttöön noudattamalla valmistajan laske meluhaitan vähentämisen tehokkuutta, lisää kuulovaurioiden riskiä ja vaikuttaa uudelleen käytettävien korvatulppien käyttöikään. Alpine Hearing Protection ei ole vastuussa väärinkäytöstä aiheutuvista vahingoista. Tarkista korvatulppien käyttökunto säännöllisesti ja säilytä niitä käyttökäyttöön noudattamalla valmistajan laske meluhaitan vähentämisen tehokkuutta, lisää kuulovaurioiden riskiä ja vaikuttaa uudelleen käytettävien korvatulppien käyttöikään. Alpine Hearing Protection ei ole vastuussa väärinkäytöstä aiheutuvista vahingoista. Tarkista korvatulppien käyttökunto säännöllisesti ja säilytä niitä käyttökäyttöön noudattamalla valmistajan laske meluhaitan vähentämisen tehokkuutta, lisää kuulovaurioiden riskiä ja vaikuttaa uudelleen käytettävien korvatulppien käyttöikään. Alpine Hearing Protection ei ole vastuussa väärinkäytöstä aiheutuvista vahingoista. Tarkista korvatulppien käyttökunto säännöllisesti ja säilytä niitä käyttökäyttöön noudattamalla valmistajan laske meluhaitan vähentämisen tehokkuutta, lisää kuulovaurioiden riskiä ja vaikuttaa uudelleen käytettävien korvatulppien käyttöikään. Alpine Hearing Protection ei ole vastuussa väärinkäytöstä aiheutuvista vahingoista. Tarkista korvatulppien käyttökunto säännöllisesti ja säilytä niitä käyttökäyttöön noudattamalla valmistajan laske meluhaitan vähentämisen tehokkuutta, lisää kuulovaurioiden riskiä ja vaikuttaa uudelleen käytettävien korvatulppien käyttöikään. Alpine Hearing Protection ei ole vastuussa väärinkäytöstä aiheutuvista vahingoista. Tarkista korvatulppien käyttökunto säännöllisesti ja säilytä niitä käyttökäyttöön noudattamalla valmistajan laske meluhaitan vähentämisen tehokkuutta, lisää kuulovaurioiden riskiä ja vaikuttaa uudelleen käytettävien korvatulppien käyttöikään. Alpine Hearing Protection ei ole vastuussa väärinkäytöstä aiheutuvista vahingoista. Tarkista korvatulppien käyttökunto säännöllisesti ja säilytä niitä käyttökäyttöön noudattamalla valmistajan laske meluhaitan vähentämisen tehokkuutta, lisää kuulovaurioiden riskiä ja vaikuttaa uudelleen käytettävien korvatulppien käyttöikään. Alpine Hearing Protection ei ole vastuussa väärinkäytöstä aiheutuvista vahingoista. Tarkista korvatulppien käyttökunto säännöllisesti ja säilytä niitä käyttökäyttöön noudattamalla valmistajan laske meluhaitan vähentämisen tehokkuutta, lisää kuulovaurioiden riskiä ja vaikuttaa uudelleen käytettävien korvatulppien käyttöikään. Alpine Hearing Protection ei ole vastuussa väärinkäytöstä aiheutuvista vahingoista. Tarkista korvatulppien käyttökunto säännöllisesti ja säilytä niitä käyttökäyttöön noudattamalla valmistajan laske meluhaitan vähentämisen tehokkuutta, lisää kuulovaurioiden riskiä ja vaikuttaa uudelleen käytettävien korvatulppien käyttöikään. Alpine Hearing Protection ei ole vastuussa väärinkäytöstä aiheutuvista vahingoista. Tarkista korvatulppien käyttökunto säännöllisesti ja säilytä niitä käyttökäyttöön noudattamalla valmistajan laske meluhaitan vähentämisen tehokkuutta, lisää kuulovaurioiden riskiä ja vaikuttaa uudelleen käytettävien korvatulppien käyttöikään. Alpine Hearing Protection ei ole vastuussa väärinkäytöstä aiheutuvista vahingoista. Tarkista korvatulppien käyttökunto säännöllisesti ja säilytä niitä käyttökäyttöön noudattamalla valmistajan laske meluhaitan vähentämisen tehokkuutta, lisää kuulovaurioiden riskiä ja vaikuttaa uudelleen käytettävien korvatulppien käyttöikään. Alpine Hearing Protection ei ole vastuussa väärinkäytöstä aiheutuvista vahingoista. Tarkista korvatulppien käyttökunto säännöllisesti ja säilytä niitä käyttökäyttöön noudattamalla valmistajan laske meluhaitan vähentämisen tehokkuutta, lisää kuulovaurioiden riskiä ja vaikuttaa uudelleen käytettävien korvatulppien käyttöikään. Alpine Hearing Protection ei ole vastuussa väärinkäytöstä aiheutuvista vahingoista. Tarkista korvatulppien käyttökunto säännöllisesti ja säilytä niitä käyttökäyttöön noudattamalla valmistajan laske meluhaitan vähentämisen tehokkuutta, lisää kuulovaurioiden riskiä ja vaikuttaa uudelleen käytettävien korvatulppien käyttöikään. Alpine Hearing Protection ei ole vastuussa väärinkäytöstä aiheutuvista vahingoista. Tarkista korvatulppien käyttökunto säännöllisesti ja säilytä niitä käyttökäyttöön noudattamalla valmistajan laske meluhaitan vähentämisen tehokkuutta, lisää kuulovaurioiden riskiä ja vaikuttaa uudelleen käytettävien korvatulppien käyttöikään. Alpine Hearing Protection ei ole vastuussa väärinkäytöstä aiheutuvista vahingoista. Tarkista korvatulppien käyttökunto säännöllisesti ja säilytä niitä käyttökäyttöön noudattamalla valmistajan laske meluhaitan vähentämisen tehokkuutta, lisää kuulovaurioiden riskiä ja vaikuttaa uudelleen käytettävien korvatulppien käyttöikään. Alpine Hearing Protection ei ole vastuussa väärinkäytöstä aiheutuvista vahingoista. Tarkista korvatulppien käyttökunto säännöllisesti ja säilytä niitä käyttökäyttöön noudattamalla valmistajan laske meluhaitan vähentämisen tehokkuutta, lisää kuulovaurioiden riskiä ja vaikuttaa uudelleen käytettävien korvatulppien käyttöikään. Alpine Hearing Protection ei ole vastuussa väärinkäytöstä aiheutuvista vahingoista. Tarkista korvatulppien käyttökunto säännöllisesti ja säilytä niitä käyttökäyttöön noudattamalla valmistajan laske meluhaitan vähentämisen tehokkuutta, lisää kuulovaurioiden riskiä ja vaikuttaa uudelleen käytettävien korvatulppien käyttöikään. Alpine Hearing Protection ei ole vastuussa väärinkäytöstä aiheutuvista vahingoista. Tarkista korvatulppien käyttökunto säännöllisesti ja säilytä niitä käyttökäyttöön noudattamalla valmistajan laske meluhaitan vähentämisen tehokkuutta, lisää kuulovaurioiden riskiä ja vaikuttaa uudelleen käytettävien korvatulppien käyttöikään. Alpine Hearing Protection ei ole vastuussa väärinkäytöstä aiheutuvista vahingoista. Tarkista korvatulppien käyttökunto säännöllisesti ja säilytä niitä käyttökäyttöön noudattamalla valmistajan laske meluhaitan vähentämisen tehokkuutta, lisää kuulovaurioiden riskiä ja vaikuttaa uudelleen käytettävien korvatulppien käyttöikään. Alpine Hearing Protection ei ole vastuussa väärinkäytöstä aiheutuvista vahingoista. Tarkista korvatulppien käyttökunto säännöllisesti ja säilytä niitä käyttökäyttöön noudattamalla valmistajan laske meluhaitan vähentämisen tehokkuutta, lisää kuulovaurioiden riskiä ja vaikuttaa uudelleen käytettävien korvatulppien käyttöikään. Alpine Hearing Protection ei ole vastuussa väärinkäytöstä aiheutuvista vahingoista. Tarkista korvatulppien käyttökunto säännöllisesti ja säilytä niitä käyttökäyttöön noudattamalla valmistajan laske meluhaitan vähentämisen tehokkuutta, lisää kuulovaurioiden riskiä ja vaikuttaa uudelleen käytettävien korvatulppien käyttöikään. Alpine Hearing Protection ei ole vastuussa väärinkäytöstä aiheutuvista vahingoista. Tarkista korvatulppien käyttökunto säännöllisesti ja säilytä niitä käyttökäyttöön noudattamalla valmistajan laske meluhaitan vähentämisen tehokkuutta, lisää kuulovaurioiden riskiä ja vaikuttaa uudelleen käytettävien korvatulppien käyttöikään. Alpine Hearing Protection ei ole vastuussa väärinkäytöstä aiheutuvista vahingoista. Tarkista korvatulppien käyttökunto säännöllisesti ja säilytä niitä käyttökäyttöön noudattamalla valmistajan laske meluhaitan vähentämisen tehokkuutta, lisää kuulovaurioiden riskiä ja vaikuttaa uudelleen käytettävien korvatulppien käyttöikään. Alpine Hearing Protection ei ole vastuussa väärinkäytöstä aiheutuvista vahingoista. Tarkista korvatulppien käyttökunto säännöllisesti ja säilytä niitä käyttökäyttöön noudattamalla valmistajan laske meluhaitan vähentämisen tehokkuutta, lisää kuulovaurioiden riskiä ja vaikuttaa uudelleen käytettävien korvatulppien käyttöikään. Alpine Hearing Protection ei ole vastuussa väärinkäytöstä aiheutuvista vahingoista. Tarkista korvatulppien käyttökunto säännöllisesti ja säilytä niitä käyttökäyttöön noudattamalla valmistajan laske meluhaitan vähentämisen tehokkuutta, lisää kuulovaurioiden riskiä ja vaikuttaa uudelleen käytettävien korvatulppien käyttöikään. Alpine Hearing Protection ei ole vastuussa väärinkäytöstä aiheutuvista vahingoista. Tarkista korvatulppien käyttökunto säännöllisesti ja säilytä niitä käyttökäyttöön noudattamalla valmistajan laske meluhaitan vähentämisen tehokkuutta, lisää kuulovaurioiden riskiä ja vaikuttaa uudelleen käytettävien korvatulppien käyttöikään. Alpine Hearing Protection ei ole vastuussa väärinkäytöstä aiheutuvista vahingoista. Tarkista korvatulppien käyttökunto säännöllisesti ja säilytä niitä käyttökäyttöön noudattamalla valmistajan laske meluhaitan vähentämisen tehokkuutta, lisää kuulovaurioiden riskiä ja vaikuttaa uudelleen käytettävien korvatulppien käyttöikään. Alpine Hearing Protection ei ole vastuussa väärinkäytöstä aiheutuvista vahingoista. Tarkista korvatulppien käyttökunto säännöllisesti ja säilytä niitä käyttökäyttöön noudattamalla valmistajan laske meluhaitan vähentämisen tehokkuutta, lisää kuulovaurioiden riskiä ja vaikuttaa uudelleen käytettävien korvatulppien käyttöikään. Alpine Hearing Protection ei ole vastuussa väärinkäytöstä aiheutuvista vahingoista. Tarkista korvatulppien käyttökunto säännöllisesti ja säilytä niitä käyttökäyttöön noudattamalla valmistajan laske meluhaitan vähentämisen tehokkuutta, lisää kuulovaurioiden riskiä ja vaikuttaa uudelleen käytettävien korvatulppien käyttöikään. Alpine Hearing Protection ei ole vastuussa väärinkäytöstä aiheutuvista vahingoista. Tarkista korvatulppien käyttökunto säännöllisesti ja säilytä niitä käyttökäyttöön noudattamalla valmistajan laske meluhaitan vähentämisen tehokkuutta, lisää kuulovaurioiden riskiä ja vaikuttaa uudelleen käytettävien korvatulppien käyttöikään. Alpine Hearing Protection ei ole vastuussa väärinkäytöstä aiheutuvista vahingoista. Tarkista korvatulppien käyttökunto säännöllisesti ja säilytä niitä käyttökäyttöön noudattamalla valmistajan laske meluhaitan vähentämisen tehokkuutta, lisää kuulovaurioiden riskiä ja vaikuttaa uudelleen käytettävien korvatulppien käyttöikään. Alpine Hearing Protection ei ole vastuussa väärinkäytöstä aiheutuvista vahingoista. Tarkista korvatulppien käyttökunto säännöllisesti ja säilytä niitä käyttökäyttöön noudattamalla valmistajan laske meluhaitan vähentämisen tehokkuutta, lisää kuulovaurioiden riskiä ja vaikuttaa uudelleen käytettävien korvatulppien käyttöikään. Alpine Hearing Protection ei ole vastuussa väärinkäytöstä aiheutuvista vahingoista. Tarkista korvatulppien käyttökunto säännöllisesti ja säilytä niitä käyttökäyttöön noudattamalla valmistajan laske meluhaitan vähentämisen tehokkuutta, lisää kuulovaurioiden riskiä ja vaikuttaa uudelleen käytettävien korvatulppien käyttöikään. Alpine Hearing Protection ei ole vastuussa väärinkäytöstä aiheutuvista vahingoista. Tarkista korvatulppien käyttökunto säännöllisesti ja säilytä niitä käyttökäyttöön noudattamalla valmistajan laske meluhaitan vähentämisen tehokkuutta, lisää kuulovaurioiden riskiä ja vaikuttaa uudelleen käytettävien korvatulppien käyttöikään. Alpine Hearing Protection ei ole vastuussa väärinkäytöstä aiheutuvista vahingoista. Tarkista korvatulppien käyttökunto säännöllisesti ja säilytä niitä käyttökäyttöön noudattamalla valmistajan laske meluhaitan vähentämisen tehokkuutta, lisää kuulovaurioiden riskiä ja vaikuttaa uudelleen käytettävien korvatulppien käyttöikään. Alpine Hearing Protection ei ole vastuussa väärinkäytöstä aiheutuvista vahingoista. Tarkista korvatulppien käyttökunto säännöllisesti ja säilytä niitä käyttökäyttöön noudattamalla valmistajan laske meluhaitan vähentämisen tehokkuutta, lisää kuulovaurioiden riskiä ja vaikuttaa uudelleen käytettävien korvatulppien käyttöikään. Alpine Hearing Protection ei ole vastuussa väärinkäytöstä aiheutuvista vahingoista. Tarkista korvatulppien käyttökunto säännöllisesti ja säilytä niitä käyttökäyttöön noudattamalla valmistajan laske meluhaitan vähentämisen tehokkuutta, lisää kuulovaurioiden riskiä ja vaikuttaa uudelleen käytettävien korvatulppien käyttöikään. Alpine Hearing Protection ei ole vastuussa väärinkäytöstä aiheutuvista vahingoista. Tarkista korvatulppien käyttökunto säännöllisesti ja säilytä niitä käyttökäyttöön noudattamalla valmistajan laske meluhaitan vähentämisen tehokkuutta, lisää kuulovaurioiden riskiä ja vaikuttaa uudelleen käytettävien korvatulppien käyttöikään. Alpine Hearing Protection ei ole vastuussa väärinkäytöstä aiheutuvista vahingoista. Tarkista

pretežito niske frekvencije u kojima razlika između buke mjerene vaganjem tipa C i vaganjem tipa A (dBcD-BA) iznosi više od 3 dB, korisnik treba proučiti priloženi grafikon promjenjivosti smanjenja buke s spektrom buke kako bi utvrdio razinu zaštite. Određene kemije variraju i mogu imati negativan utjecaj na ovaj proizvod. Podrobne informacije treba zatražiti od proizvođača. Alpine Hearing Protection izjavljuje da je štitični sluha MusicSafe usklađen s Uredbom (EU) 2016/425 o osobnoj zaštitnoj opremi. Cjelovito izdanje EU izjave o skladnosti dostupno je na sljedećoj internetskoj adresi: [www.alpine.eu/doc](http://www.alpine.eu/doc)

## LV

Dzirdes aizsargs ir paredzēts tīlētājā pasargāšanai no bīstamiem trokšņa līmeņiem. Lietotājam ir jāpārbauda, ka ausu aizbāžņi ir ielikti, pielāgoti un uzturēti saskaņā ar šo Lietošanas instrukciju. Dzirdes aizsargam nav paredzēta cita veida izmantošana, tādiel tā nav atļauta. Atrodoties trokšņainā vidē, vienmēr būs jāpārbauda nešāstītas ausu aizbāžņu kalpošanas mēža ilgums. Uzņēmums Alpine Hearing Protection neuzņemas nekādu atbildību par bojājumiem, kas radušies no nepareizas izmantošanas. Regulāri pārbaudiet ausu aizbāžņu darba gatavību un glabājiet tos tīrā oriģinālajā iepakojumā. Regulāri tīriet ausu aizbāžņus ar maigām ziepēm un remdenu ūdeni. Pēc tīrīšanas nožāvēiet. Atkārtoti izmantojamus ausu aizbāžņus var izmantot apmēram 100 reizes. Neizmantojiet savienojamo ausu, ja pastāv sapņāšanās risks. Kad ierīce tiek izmantota, kā norādīts, cilvēka ausi nonākošas trokšņa līmenis ir apņēkams ar atšķirīgam starp A svērtos vides trokšņa līmeni un mazākiem NRR (trokšņu samazināšanas novērtējumiem). Uzmanību: domiņojis zemas frekvences trokšņa vidēs, kurās izmēro C svērtu un A svērtu trokšņa līmeņu starpība dBcD-BA) pārsniedz 3 dB, lietotājs tiek virzīts uz pievienoto trokšņa samazināšanas maiguma grafiku ar trokšņa spektru, lai noteiktu aizsardzības līmeni. Dažas ķīmiskas vielas var nelabvēlīgi ietekmēt šo produktu. Plašāku informāciju iespējams saņemt no ražotāja. Ar šo uzņēmums Alpine Hearing Protection apstiprina, ka dzirdes aizsargs MusicSafe atbilst IAL regulas (ES) 2016/425 prasībām. Pilns ES Atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams tīmekļa vietnē: [www.alpine.eu/doc](http://www.alpine.eu/doc)

## LT

Klausos apsaugos priemonė skirta apsaugoti naudotojų nuo pavojingų triukšmų lygiu. Naudotojas turėtų įsitikinti, kad ausų kištukai yra įstatomi, reguliuojami ir pržiūrimi vadovaujantis šiuo naudojimo instrukcija. Jei nėra skirti naudoti kitam tikslui, todėl to daryti negalima. Būdami triukšmingoje aplinkoje visada naudokite ausų kištukus jų neišimkite. Šiek tiek patraukite ausų aukštį ir kita kartą kištukė kištukų į ausį, kol apsauga gerai prilgus. Ne kiškite kištuko į per galias ausį. Netinkamai įstačius, neteisingai naudojant ar nesilaikant šio prietaiso instrukcijų sumažės triukšmų slopinimo efektyvumas, padidės klausos pažeidimo rizika ir sutrupės daugkartinio naudojimo ausų kištuko naudojimo laikas. „Alpine Hearing Protection“ neatsako už žalą, susijusią su netinkamu naudojimui. Reguliariai tikrinkite ausų kištukų veikimą ir laikykite juos oriģinālėje, svorioje pakuoje. Ausų kištukus reguliariai plaukite šiltame vandenyje, naudodami švelnią muilą. Isplovę nusausinkite. Daugkartinio naudojimo ausų kištukus galima naudoti maždaug 100 kartų. Nenaudokite jungiamosios virvelės, jei yra tikimybė įsipaisti. Kai šis gaminyje naudojamas laikantis nurodymų, žmogaus klausos pasiekiantis triukšmų lygis išreikšiamas skirtingam tarp A kategorijai priskiriamam aplinkos triukšmų lygiu ir mažesniu bei didesniu triukšmų sumažinimo koeficiento (NRR). Įspėjimas: aplinkose, kuriose vyrauja žemo dažnio triukšmas ir kuriose išmatuotu Cir A lygiams priskiriamu triukšmų lygiu skirtingas dBcD-BA) viršija 3 dB, naudotojai siūloma pridedama triukšmų sumažinimo kintamumo schema su triukšmų spektru, skirta apsaugos lygiui nustatyti. Ši gaminių galigamais veikiams tam tikros cheminės medžiagos. Papildomos informacijos reikėtų kreiptis į gamintoją. Šiuo „Alpine Hearing Protection“ pareiškia, kad klausos apsaugos priemonė „MusicSafe“ atitinka AAP reglamentą (ES) 2016/425. Visą ES atitikties deklaracijos tekstą galima rasti šiuo interneto adresu: [www.alpine.eu/doc](http://www.alpine.eu/doc)

## MK

Zaštitnitē čepovi za ūši se namēneta da go zaštitnat ličeto ūši gi nosi od opasni nivoa na bučava. Ličeto ūši gi nosi da obezbedi dēka čepovite za ūši se smēduvate udobno, dēka leka pravilno i dēka se otkrēduvāt vo soglasno so ovoj Priručnikom so uputstva. Se kakov drug način na korištenje e nenamēnik, i zato, nedozvoljen. Noste gi postojaono čepovite za ūši koja se naogaē vo bučna sredina. Povēčete go blago nagore uvoto i so drugata raka vneste go čepot vo uvoto, šē dočeka ne go smēstite udobno. Ne stavajte go čepot premo drugo dobo vo uvoto. Ako čepovite ne lekat dovoljno, ako se koristi neppravilno ili ako ne gi sledite uputstva za nivno korištenje, kē im se namali efeksnost za namaluvanje na zaštitnitē čepovi i čuvajte gi vo oriģinallno, čisto pakuvanje. Čistete gi redovno zaštitnitē čepovi so blago sredstvo za čišćenje i mlaka voda. Ispuštete gi posle čišćenje. Zaštitnitē čepovi za povekkratna upotreba može da se upotrebat približno 100 pati. Ne koristete tēca za povzruvanje, biđeđi postoi verovatnost ūa da se splētkā. Koga gi nosite zaštitnitē čepovi kako vo e posočeno, nivno na bučava ūto vleguva so

ušihte na korisnikot e približno na razlikata među A-mereneto na nivoto na bučava vo sredinata i pomalite i pogolemite Ocenai za namaluvanje na bučava (NRRs). Vnimanie: vo sredini so pretrežno niska frekvencija na bučava kađe razlikata vo C-izmerenite i A-izmerenite dečebeli (dBcD-BA) na nivota na bučava e pogolema od 3 dB, na korisnikot mu se posočuva prilnoženot grafikon za varijabilnost na namaluvaneto na bučava so spekturu na zvuk za da go odredi nivno to zaštitā. Odrēditi hemiski supstancii može da vlijaāt štetno vrz ovoj proizvod. Dopunitelni informacii možete da pobarate od proizvođitelnot. So ova kompanijata „Alpine Hearing Protection“ izjavuva dēka zaštitnitē čepovi za ūši „MusicSafe“ se vo soobraznost so Regulativata za ličpna zaštitna oprema (E3) br. 2016/425. Pōlnot tekst na Izjavata za soobraznost na E3 e dostapna na slednata internetka adresa: [www.alpine.eu/doc](http://www.alpine.eu/doc)

## N

Denne hørselvernretningen er utarbeidet for å beskytte brukeren mot farlig støynivå. Brukeren skal sørge for at ørepluggene er godt festet, justert og vedlikeholdt i overensstemmelse med denne bruksanvisningen. Innretningen er ikke utarbeidet for annen bruk som går utover dette, og er derfor ikke tillatt. Bruk alltid ørepluggene når du befinner deg på et sted med høyt støynivå og behold de på hele tiden. Dra øret litt opp mens du med den andre hånden fører inn ørepluggen, helt til verneinnretningen er korrekt festet. Ørepluggen må ikke plasseres for langt inn i øret. Uegnet plassering, uegnet bruk eller hvis ikke bruksanvisningen følges vil redusere effektiviteten for støyreduksjon, øke fare for hørselsskade og påvirke ørepluggenes levetid. Alpine hørselbeskyttelse er ikke ansvarlig for skade forårsaket av feil bruk. Kontroller regelmessig ørepluggenes funksjon og lagre dem i dens originale, rene innpakning. Ørepluggene skal vaskes regelmessig med en mild såpe og lukket vann. Tørk etter vask. De øjenbrukbare ørepluggene kan brukes omtrent 100 ganger. Bruk ikke ledning dersom det er fare for at den kan vikle seg inn. Når innretningen brukes korrekt, vil støyen som når brukeren øre være tilnærmet forskjellen mellom lydklasse A og den lavere og høyere NRR (støyreduksjonsmåling). Årsak: I miljøer med hovedsakelig lyd støynivå der forskjellen mellom lydklasse C og lydklasse A (dBcD-BA) overskrider 3 dB, blir brukeren geleidet til den grafiske utredningen for støyreduksjon med en støy-skala, for å kunne bestemme beskyttelsesnivået. Dette produktet kan bli skadet av noen kjemiske stoffer. Mer informasjon kan mottas fra produsenten. Alpine Hearing Protection erklærer hverved at hørselbeskyttelsen MusicSafe er i overensstemmelse med PPE reglementet (UE) 2016/425. Hele teksten til EU samsvaretskiering er tilgjengelig på følgende nettside: [www.alpine.eu/doc](http://www.alpine.eu/doc)

## PL

ochronnik sluchu zabezpiecza uszy użytkownika, chroniąc je przed niebezpiecznymi poziomami hałasu. Użytkownik powinien zadbać o to, aby wkładać, dopasowywać i konserwować zatyczki do użyciu zgodnie z niniejszą instrukcją obsługi. Produkt nie jest przeznaczony do innych zastosowań. Inne zastosowania są niedozwolone. Zalecamy, aby w otoczeniu, w którym występuje duże natężenie dźwięku, zawsze nosić zatyczki do uszu, nie zdejmując ich. Delikatnie pociągając ucho w górę, drugą ręką włożyć zatyczkę do ucha, aż będzie dobrze przylegała. Zatyczki nie powinno się umieszczać zbyt głęboko w uchu. Niewłaściwe dopasowanie, niewłaścive stosowanie lub nieprzestrzeganie instrukcji użycia zatyczek zmniejsza skuteczność redukcji hałasu, zwiększa ryzyko uszkodzenia sluchu oraz skaca okres przydatności zatyczek wielokrotnego użycia. Alpine Hearing Protection nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikające z niewłaściwego użytkowania zatyczek do uszu. Regulaminem kontroluj stan techniczny zatyczek i przechowuj je w oryginalnym, czystym opakowaniu. Regulaminem myj zatyczki do uszu i letnią wodą z łagodnym detergentem. Po umyciu wysusz zatyczki. Zatyczki do uszu są przeznaczone do wielokrotnego użycia, można ich używać około 100 razy. Nie używaj żadnego sznurka łączącego, jeśli może się poplątać. Gdy nosi się zatyczki zgodnie z instrukcją, poziom hałasu docierającego do ucha jest w przybliżeniu równy różnicy między dźwiękiem otoczenia na poziomie skorygowanym wg krywej korekcyjnej C i A (poziomy dBcD-BA) przekracza 3 dB, należy się zapoznać z załączonym wykresem zmienności redukcji hałasu w funkcji widm hałasu, aby określić poziom ochrony. Niektóre substancje chemiczne mogą mieć negatywny wpływ na nasz produkt. Dodatkowe informacje można uzyskać od producenta. Alpine Hearing Protection niniejszym oświadcza, że ochronnik sluchu MusicSafe jest zgodny z rozporządzeniem (UE) w sprawie środków ochrony indywidualnej (Personal Protective Equipment – PPE) 2016/425. Pełny tekst Deklaracji Zgodności UE jest dostępny w Internecie pod następującym adresem: [www.alpine.eu/doc](http://www.alpine.eu/doc)

## P

O protector auricular visa proteger o utilizador contra níveis sonoros perigosos. O utilizador deve garantir a colocação, o ajuste e a manutenção dos tampões para os ouvidos de acordo com o presente Manual de Instruções. Quaisquer outras utilizações estão proibidas. No caso de se encontrar num local com muito ruído, utilize sempre e de forma ininterrupta os tampões para os ouvidos. Puxe ligeiramente a orelha para cima com a outra mão e introduza o tampão no ouvido, até o protetor se ajustar na perfeição. Não introduza em demasia o tampão no ouvido. A colocação incorreta, a utilização indevida ou o incumprimento das instruções deste dispositivo resultará na redução da eficácia da redução de ruídos, no aumento das lesões auditivas e prejudicará a vida útil dos tampões para os ouvidos reutilizáveis. A Alpine Hearing Protection

não se responsabiliza por danos decorrentes de uma utilização incorreta. De forma regular, verifique o estado dos tampões para os ouvidos e guarde-os na sua embalagem original limpa. Lave frequentemente os tampões para os ouvidos com sabão neutro e água morna. Seque depois de lavar. Os tampões para os ouvidos podem ser utilizados aproximadamente 100 vezes. Não utilize um fio de ligação se houver a hipótese de ficarem emaranhados. Se a utilização deste dispositivo cumprir as instruções, o nível sonoro que entra no ouvido de uma pessoa adulta sempre será das diferenças entre o nível sonoro ambiental com ponderação A e os coeficientes de redução sonora inferiores e superiores (“NRR”). Aviso: Relativamente a ambientes sonoros com predominância de baixas frequências, em que a diferença entre os níveis sonoros com ponderação C e ponderação A (dBcD-BA) é superior a 3 dB, o utilizador deve consultar o gráfico apresentado sobre a variabilidade da redução sonora de os espetros sonoros para determinar o nível de proteção. Algumas substâncias químicas podem afetar negativamente este produto. Para mais informações, deve contactar-se com o fabricante. Pelo presente, a Alpine Hearing Protection declara que o protetor auditivo MusicSafe cumpre o disposto no Regulamento (UE) 2016/425 relativo aos equipamentos de proteção individual. O texto integral da Declaração de Conformidade da União Europeia pode ser consultado no seguinte endereço Web: [www.alpine.eu/doc](http://www.alpine.eu/doc)

## RO

Protecția antifonică este destinată protejării purtătorilor împotriva zgomotelor cu nivel periculos. Purtătorul trebuie să se asigure că dopurile pentru urechi sunt potrivite, ajustate și întreținute conform acestui Manual de instrucțiuni. Orice alt mod de utilizare este considerat a fi neconform și este interzis. Purtați întotdeauna dopurile pentru urechi, fără întrerupere, când vă aflați într-un mediu cu zgomot. Trageți ușor urechea în sus și cu mâna cealaltă introduceți dopul, astfel încât protecția să fie fixă în ureche. Nu introduceți dopul prea adânc în ureche. Poziționarea incorectă, utilizarea incorectă sau nerespectarea instrucțiunilor articolei uli pot duce la diminuarea eficienței protecției antifonice, la creșterea riscului de afectare a auzului și la reducerea duratei de viață a acestor dopuri de urechi reutilizabile. Alpine Hearing Protection nu răspunde pentru daunele rezultate ca urmare a utilizării incorecte. Verificați în mod regulat starea de funcționare a dopurilor pentru urechi și păstrați-le în ambalajul original, curat. Curățați dopurile pentru urechi în mod regulat, cu apă caldă și săpun neutru. Uscătați-le după curățare. Dopurile pentru urechi reutilizabile pot fi utilizate de aproximativ 100 de ori. Nu folosiți șnurul de legătură dacă există riscul ca acesta să se agate. Dacă produsul este purtat conform instrucțiunilor, nivelul de zgomot care penetrează în ureche corespunde aproximativ cu diferența dintre nivelul de zgomot ambiental ponderat A și indirect de reducere a zgomotului (mai mic și cel mai mare (NRR)). Atenție: În cazul medicilor cu zgomot predominant de joasă frecvență, în care diferența dintre nivelurile de zgomot ponderat C și A (dBcD-BA) depășește 3 dB, pentru a determina nivelul de protecție utilizatorului i se recomandă să consulte graficul anexat al variației reducerii zgomotului în funcție de spectrul de zgomot. Produsul poate fi afectat negativ de anumite substanțe chimice. Mai multe informații pot fi obținute de la producător. Prin prezent, Alpine Hearing Protection declară că protecția antifonică MusicSafe se conformază cerințelor regulamentului PPE (UE) 2016/425. Textul integral al Declarației de conformitate UE este disponibil la adresa de internet următoare: [www.alpine.eu/doc](http://www.alpine.eu/doc)

## RUS

Данные средства защиты органов слуха предназначены для защиты пользователя от опасных уровней шума. Помещайте ушные вкладыши в уши, регулируйте и обслуживайте их в соответствии с данным руководством. Все прочие способы использования не предусмотрены, соответственно, не разрешены. Во время работы в шумной среде обязательно и постоянно используйте ушные вкладыши. Немного оттяните ухо и другой рукой вставьте ушной вкладыш в ухо, плотно установив его. Не засовывайте ушной вкладыш слишком глубоко в ухо. Неправильная вставка, использование или невыполнение инструкций к данному приспособлению снижает эффективность защиты от шума, повышает риск повреждения органов слуха и сокращает срок службы ушных вкладышей многократного применения. Alpine Hearing Protection не несет ответственности за какие-либо повреждения, возникающие вследствие ненадлежащего использования. Регулярно проверяйте состояние ушных вкладышей и храните их в оригинальной, чистой упаковке. Регулярно очищайте ушные вкладыши мягким мыльным раствором и теплой водой. Высушивайте после очистки. Ушные вкладыши многократного применения можно использовать около 100 раз. Не используйте соединительный шнур, если присутствует опасность спутывания. При использовании данного приспособления предусмотренным способом уровень шума, поступающего в ухо человека, примерно равен разнице между допустимым уровнем шума в окружающей среде и меньшим и большим значением коэффициента снижения шума (NRR). Осторожно! Для сред с присутствием в основном низкочастотных помех, в которых разница между измеренным C-взвешенным и допустимым уровнем шума (dBcD-BA) превышает 3 дБ, для определения уровня защиты смотрите прилагаемый график изменения снижения уровня шума в зависимости от спектра шума. Некоторые химические вещества могут повредить этот продукт. Более подробную информацию можно получить у производителя. Настоящим компания Alpine Hearing Protection заявляет, что средство для защиты органов слуха MusicSafe соответствует требованиям к СИЗ (EU) 2016/425. Полный текст Декларации соответствия ЕС см. по следующему адресу: [www.alpine.eu/doc](http://www.alpine.eu/doc)

## SLO

Zaščita za ušesa je namenjena temu, da uporabnika zaščiti pred nevarnimi nivoji hrupa. Uporabnik mora zagotoviti, da so čepki za ušesa nameščeni, prilagojeni in vzdrževani v skladu s temi navodili za uporabo. Vse druge uporabe niso predvidene in niso dovoljene.

V hrupnih okoljih vedno nosite čepke za ušesa, brez prekinitve. Z drugo roko lahko dvignete uho in čepke vstavite v uho, da se zaščita tesno prilaga. Čepke ne vstavite pregolobno v uho. Neprimerna namestitve, neprimerna uporaba ali neupoštevanje navodil za uporabo naprav negativno vplivajo na učinkovitost zmanjšanja hrupa, povečajo tveganje za poškodbe sluha in vplivajo na življenjsko obdobje čepkov za ušesa za večkratno uporabo. Podjetje Alpine Hearing Protection ni odgovorno za poškodbe, ki nastanejo zaradi napačne uporabe. Redno preverjajte stanje čepkov za ušesa in jih shranjujte v originalno, čisto embalažo. Čepke za ušesa redno čistite z blagim milom in mlačno vodo. Po čiščenju posušite. Čepke za ušesa za večkratno uporabo lahko uporabite približno 100-krat. Ne uporabljajte podaljške, če obstaja možnost, da se zaplete. Ko napravno nosite v skladu z navodili, se nivo hrupa, ki vstopa v vaše uho, ocenjuje na razliko med nivojem A zmanjšane okoljskega hrupa in nižjo ter višjo oceno zmanjšanja hrupa. Pozor: V okoljih, kjer prevladuje nizkofrekvenčni hrup, ter v katerih razlika med izmerjenim nivojem C-tehanta in A-tehanta nivoja hrupa dBcD-BA) presega 3 dB, je uporabnik usmerjen na priložen graf, ki prikazuje smernost zmanjšanja hrupa glede na spekter hrupa, ter pomaga določiti nivo zaščite. Določene kemije snovi lahko negativno vplivajo na izdelek. Nadaljnje informacije lahko dobite pri proizvajalcu. Podjetje Alpine Hearing Protection s tem izjavlja, da je zaščita za ušesa MusicSafe skladna s Pravilnikom OVO (EU) 2016/425. Polno besedilo EU izjave o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: [www.alpine.eu/doc](http://www.alpine.eu/doc)

## SK

Chránič sluchu je určený na ochranu používateľa pred nebezpečnými úrovňami hluku. Používateľ musí štuple do uší vložiť, nastaviť ich a udržiavať v súlade s týmto návodom na používanie. Všetky ostatné použitia nie sú určené, preto nie sú povolené. Štuple do uší používajte počas celého pobytu v hluchom prostredí. Slabo smerom nahor potiahnite ucho a druhou rukou voľte štupel do ucha tak, aby chránič tesne zapadol. Štuple do uší nevkładajte do ucha veľmi hlboko. Nesprávne vloženie, nesprávne používanie alebo nedodržovanie pokynov určených pre tento prostriedok znizuje účinnosť pri znížení hluku, zvyšuje riziko poškodenia sluchu a má vplyv na životnosť štuplov do uší na opakované použitie. Spoločnosť Alpine Hearing Protection nie je zodpovedná za žiadne škody v dôsledku nesprávneho používania. Pravidelné kontrolyte prevádzkový stav štuplov do uší a skladujte ich v pôvodnom čistom obale. Štuple do uší pravidelne čistite slabým sapónom a vlažnou vodou. Po očistení nechajte vyschnúť. Štuple do uší na opakované použitie sa dajú použiť asi 100-krát. Ak existuje možnosť zamotania, nepoužívajte šnúru na pripojenie. Ak sa tento prostriedok používa podľa pokynov, hladina hluku, ktorý vstupuje do ucha osoby, sa približne rovná rozdielu medzi A-váženou hladinou hluku prostredia a nižšou a vyššou hodnotou NRR. Upozornenie: Pre prostredia s prevážne nízkofrekvenčným hlukom, v ktorom rozdiel C-váženej a A-váženej úrovne hluku (dBcD-BA) prekračuje 3 dB, musí používateľ stanoviť špeciálnu ochranu podľa priloženého grafu premenlivosti zníženia hluku podľa spektra hluku. Na tento výrobok môžu negatívne vplyvať určité chemické látky. Ďalšie informácie získate od výrobcu. Spoločnosť Alpine Hearing Protection týmto vyhlasuje, že chránič sluchu MusicSafe je v zhode požiadavkami nariadenia (EÚ) č. 2016/425 o OOP. Celý text vyhlásenia o zhode ES nájdete na nasledujúcej internetovej adrese: [www.alpine.eu/doc](http://www.alpine.eu/doc)

## CZ

Zátčkové chrániče sluchu jsou určeny k ochraně uživatelů před rizikovými hladinami hluku. Uživatel musí zajistit, aby byly zátčkové chrániče sluchu zavazdny, upraveny a udržovány podle tohoto návodu k použití. Nejsou určeny pro žádná jiná použití, která proto nejsou povolena. V hluchém prostředí si zátčkové chrániče sluchu vždy zavazete do ucha a nevyjměte je. Ucho trochu povytáhnete a druhou rukou do něj zavazdíte zátčkové chrániče sluchu, dokud ucho neutuší. Zátčkový chránič sluchu nevezdvete příliš hlboko do ucha. Nesprávne utěsnění, nevhodné používání nebo nedodržení pokynů této pomůcky snizí účinnost omezení hluku, zvyší riziko poškození sluchu a zkrátí životnost znovupoužitelných zátčkových chráničů sluchu. Společnost Alpine Hearing Protection nese žádnou odpovědnost za škody vzniklé chybným použitím pomůcky. Zátčkové chrániče sluchu skladujte v původním čistém obalu a pravidelně kontrolyte jejich funkčnost. Zátčkové chrániče sluchu pravidelně myjte jemným mýdlem a vlažnou vodou. Po umytí je nechte vyschnout. Znovupoužitelné zátčkové chrániče sluchu lze použít přibližně 100krát. Existuje-li možnost zamotání propojovací šňůry, nepoužívejte ji. Když je tato pomůcka použita podle pokynů, je úroveň hluku přiváděná do ucha aproximativně rozdílem mezi A-váženou hladinou hluku prostředím a menšími či většími hodnotami tříd snížení hluku (NRR – Noise Reduction Rating). Upozornění: V prostředích s převážně nízkofrekvenčním hlukem, v nichž překračuje rozdíl naměřených C-vážených a A-vážených hladin hluku dBcD-BA) hodnotu 3 dB, je uživatel pro určení úrovně ochrany nasměrován na příložený graf variability redukcí hluku se spektry hluku. Tento výrobek může být negativně ovlivněn určitými chemickými látkami. Další informace jsou k dispozici na vyžádání u výrobce. Společnost Alpine Hearing Protection tímto prohlašuje, že chránič sluchu MusicSafe je v souladu s nařízením EU 2016/425 o OOP (osobních ochranných prostředcích). Úplné znění prohlášení o shodě s nařízením EU je k dispozici na této webové adrese: [www.alpine.eu/doc](http://www.alpine.eu/doc)

## TR

Bu işitme koruyucu, kullanıcısını tehlikeli gürültü seviyelerinden korumak için tasarlanmıştır. Kullanıcı, kulaklık tıkağının Kullandığı Kılıfına uygun bir şekilde kullanıldığında, yararlanıldığında ve muhafaza edildiğinde bunların her zaman kulak tıkağı olarak kullanılabilir. Bunun haricindeki uygulamalar kullanımı amaçlı uygun değildir. Gürültülü ortamlarda bulunurken her zaman kulak tıkağı kullanın. Bir elinizle kulagınızı hafifçe yukarıya kaldırın ve diğer elinizle kulak tıkağını yerleştirirken koruyucunun dış kısmını bir şekilde oturdunuzu bastırın olum. Kulak tıkağını kalagınızın içine çok fazla bastırın. Kulak tıkağının dış kısmını bir şekilde yerleştirilmesini ve/veya kullanılmaması ya da kullanılm talimatına uyulmaması, kulak tıkağının gürültü azaltma verim-

liliğini düşmesine, işitme kaybı riskinin artmasına ve yeniden kullanılabilir kulak tıkağının kullanımı için nispeten kısalmasına neden olur. Alpine Hearing Protection, yanlış veya ihmal kar kullanımı nedeniyle herhangi bir hasardan sorumlu değildir. Kulak tıkağının kullanımı uygun olmadığında düzenli aralıklarla kontrol edin ve daha orijinal ve temiz paketlerde muhafaza edin. Kulak tıkağını düzenli aralıklarla yumuşak sabun ve ilik suyla temizleyin. Temizledikten sonra kuruyun. Yeniden kullanılabilir kulak tıkağı yaklaşık 100 kez kullanılabilir. Dolanma riski olmasa halinde bağlantı kordonu kullanmayın. Söz konusu ürün talimatlarına uygun bir şekilde kullanılmalıdır, bir kişiyi kulağınla giren ses seviyesi, A gürültü çevresel gürültü seviyesi ile daha küçük ve daha büyük NRR'ler arasındaki farka göre yaklaşık olarak belirlebilir. Dikkat: A gürültü ve A gürültü gürültü seviyelerinde dBcD-BA) farkları 3 dB'yi aşan yüksek frekanslı gürültü ortamlarında koyma seviyesinin belirlenmesi için kullanıcının etere alan yemaya bakması rica olur. Eğer semdi gürültü spektrumu ile gürültü azaltma değeriyle ilgili ayrılmaktadır. Bazı kimyasal maddeler bu ürünü olumsuz yönde etkileyebilir. Ayrıntılı bilgi için üreticili iletişime geçin. Alpine Hearing Protection, işbu vesileyle işitme koruyucu MusicSafe'ın 2016/425 sayılı KKE düzenlemesine (AB) uygun olduğunu beyan eder. AB Uygunluk Beyanının tamamını aşağıdaki internet adresinde bulabilirsiniz: [www.alpine.eu/doc](http://www.alpine.eu/doc)

## S

Öronproppen är avsedd att skydda bären från farliga bullerlarm. Användaren måste säkerställa att öronpropparna stoppas in, justeras och bevaras enligt denna bruksanvisning. All annan användning har inte avsetts och är därmed förbjuden. Använd alltid öronproppar i en bullrig miljö, utan avbrott. Dra upp ditt öra något och stoppa in öronproppen i örat med din andra hand tills den är korrekt placerad. Placera inte hörselproppen för långt in i öret. Felaktig passform, felaktig användning eller underlåtenhet att följa instruktionerna för denna enhet kan leda till minskad brusreducerings effektivitet, öka risken för hörselsskada och påverka den återanvändningsbara öronproppens livslängd. Alpine Hearing Protection ansvarar inte för skador som har uppstått från felaktig användning. Kontrollera öronpropparnas brukbarhet med jämna mellanrum och förvara dem i den rena originalförpackningen. Rengör öronpropparna regelbundet med mild tvål och ljummet vatten. Torka efter rengöring. De återanvändningsbara öronpropparna kan användas cirka 100 gånger. Använd inte en avslutningskudde om det finns risk för att trassla in sig. När denna enhet bärs enligt anvisningarna approximeras bullerlarm som kommer in i en persons öra genom skillnaderna mellan den A-viktade omgivningsbullerlarm och de mindre och större NRR: erna. Varning: För utpräglade lågfrekventa bullerlarm i vilka de utpräglade C-viktade och A-viktade bullerlarmerna dBcD-BA) överskrider 3 dB, dirigeras användaren till det bifogade diagrammet över brusreduceringsvariabilitet med bullerskala för att fastställa skyddets omfattning. Denna produkt påverkas negativt av vissa kemiska ämnen. Mer information bör inhämtas från tillverkaren. Härmde förklarar Alpine Hearing Protection att hörselkyddet MusicSafe uppfyller PPE-bestämmelserna (EU) 2016/425. Den fullständiga texten till EU-förskriften om överensstämmelse finns på följande adress: [www.alpine.eu/doc](http://www.alpine.eu/doc)

## GR

Το προϊόν προστασίας της ακοής προορίζεται για την προστασία του χρήστη από επικίνδυνες στάθμες θορύβου. Ο χρήστης πρέπει να φορεθεί τις ώρες τα οποία χρησιμοποιεί τα προϊόντα, να ρυθμίζονται και να συντηρούνται σύμφωνα με αυτές τις οδηγίες χρήσης. Κάθε άλλη χρήση είναι αντικανονική και απαγορεύεται. Να φορεθεί το προϊόντα αδιάλειπτα όταν βρίσκεται σε περιβάλλον με δυνατό θόρυβο. Τραβήξτε το αυτί σας ελαφρώς προς τα πάνω και με το άλλο χέρι, τοποθετήστε το προϊόντα μέσα στο ακουστικό πόρο, μέχρι να εφαρμόσει ομοίως. Μην εισάγετε το προϊόντα πολύ βαθιά στο ακουστικό πόρο. Η ακατάλληλη τοποθέτηση, η ακατάλληλη χρήση και η μη τήρηση των οδηγιών αυτής της επισκόπησης μειώνουν την προστατευτική αποτελεσματικότητα, αυξάνουν τον κίνδυνο βλάβης της ακοής και επιπλέον αρνητικά τη διάρκεια ζωής του προϊόντος πολυάριθμων χρήσεων. Η Alpine Hearing Protection δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη για βλάβες που οφείλονται σε ακατάλληλη χρήση. Ελέγχετε τακτικά την κατάσταση των προϊόντων και φιλιοσέτε τα στην αρχική, καθαρή συσκευασία. Καθαρίζετε τα προϊόντα τακτικά με λίγο σαπούνι και χλωρό νερό. Σκουπίστε μετά το καθαρισμό. Τα προϊόντα πολυάριθμων χρήσεων μπορούν να χρησιμοποιηθούν περίπου 100 φορές. Μη χρησιμοποιείτε κορδόνι σύνδεσης αν υπάρχει θόρυβος χαμηλής συχνότητας, όπου ο διαχωρισμός ανάμεσα στη μετρούμενη C-σταθμωμένη στάθμη και την A-σταθμωμένη στάθμη (dBcD-BA) υπερβαίνει τα 3 dB, ο χρήστης παραπέμπεται στο συννημένο γράφημα που δείχνει τη μεταβλητότητα της μειώσης θορύβου ανάλογα με το φάσμα θορύβου. Ορισμένες χημικές ουσίες μπορούν να προσβόλουν αυτό το προϊόν. Για περισσότερες πληροφορίες, απευθυνθείτε στον κατασκευαστή. Με το παρόν, η Alpine Hearing Protection δηλώνει ότι το μέσο προστασίας της ακοής MusicSafe είναι σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) αρ. 2016/425 σχετικά με τα ΜΑΠ. Το πλήρες κείμενο της Δήλωσης Συμμόρφωσης ΕΕ είναι διαθέσιμο στην εξής ιστοσελίδα: [www.alpine.eu/doc](http://www.alpine.eu/doc)

## IS

Heyrnarvörnir er ætíu til að verja notandann frá hættulegum hávæðum. Notandi skal tryggja að eymartapparnir séu settir í, stilltir og þeim viðhaldið samkvæmt þessum leiðbeiningum. Öll önnur notkun er ekki ætíu og þarf að leiðræða hávæðisömu umhverfi á þess að taka þá úr. Töguu eyrað aðeins upp og settu eymartappann

í eyrað með hinni hendinni þar til hann passar þétt í. Ekki setja eymartappann of djúpt inn í eyrað. Röng ísetning, röng notkun eða ef ekki er farið eftir leiðbeiningum fyrir þetta tæki gæti dregið úr hávæðavarnirinnu, aukð hættu á heyrnarskæða og stýtt líftíma margnota eymartappanna. Alpine Hearing Protection ber ekki ábyrgð á neinum skæða sem verur vegna misnotkunar. Aðgættu reglugerð hvort eymartapparnir séu óskemmdir og geymdu þá í upprunalegum, hreinu umbúðum. Þrífðu eymartappanna reglulega með mildri sápu og volgu vatni. Þurrkaðu þá eftir þrífni. Hægt er að nota margnota eymartappanna um það bil 100 sinnum. Ekki nota tengisnúru ef hætt er á að hún flækist í einhverju. Þegar þetta tæki er rétt notað er hávæðisstöð sem fer inn í eyra einstaklingsins áætlað með mismuninum á milli A-vígtáða umhverfishávæðans og hæzri og lægri hávæðamunungarstíganna. Varúð: Ef unnið er í umhverfi þar sem mikló er um lágtíðnihljóð, þar sem mismunurinn á milli meðal C-vígtáða og A-vígtáða hávæðastíganna dBcD-BA) er meiri en 3 dB, skal notandi skæða meðfylgjandi teikningu yfir breytilega hávæðamunungar með hávæðaróft til að ákvarða verndarstærð. Þessi vara gæti skemmt ef hún kemst í snertingu við ákveðin efnasöndur. Leitið nánnari upplýsinga hjá framleiðanda. Hér með lýsir Alpine Hearing Protection því yfir að heyrnarvörnir MusicSafe sé í samræmi við reglugerð Evrópusambandsins um persónuvörn (EU) 2016/425. Hægt er að nálgást heildartexta samræmisfyrirlysingarinnar á eftirfarandi vefsíðu: [www.alpine.eu/doc](http://www.alpine.eu/doc)

## SRB

Zaščita za sluh predviđena je da zaščiti korisnika od opasnog nivoa buke. Korisnik treba da stavi, podesi i održava čepiće za uši u skladu sa uputstvom za upotrebu. Svaka druga upotreba nije predviđena i zato nije ni dozvoljena. Čepiće za uši uvek nosite u bučnom okruženju i to bez prestanka. Jednom rukom blago povucite uho nadole i drugom rukom stavite čepiće u i tako da zaščitnik dobro legne na svoje mesto. Nemojte da gurnete čepiće previše duboko. Nepravilno stavljanje, nepravilna upotreba ili nepoštovanje uputstva za upotrebu ovog artikla smanjuje efikasnost zaščite od buke, povećava opasnost od oštećenja sluha i utiče na životni vek čepića za višekratnu upotrebu. Alpine Hearing Protection ne odgovara za bilo koju štetu nastalu zloupotrebom. Redovno proveravajte stanje čepića za uši i čuvajte ih u originalnom, čistom pakovanju. Čepiće za uši redovno čistite blagim sredstvom za čišćenje i mlakom vodom. Osušite ih posle čišćenja. Čepiće za uši za višekratnu upotrebu mogu da se koriste oko 100 puta. Nemojte da koristite vrhu za povezivanje ako postoji mogućnost upletavanja. Kada se ovaj artikal koristi u skladu sa uputstvom, nivo buke koji dopireva u uho nije približno jednak razlici između A-viđevanog nivoa buke dBcD-BA) i nižeg i višeg nivoa buke. Opazovanje: Pre predviđene izmerne razlike između nivoa buke dBcD-BA) prelazi 3 dB, korisnik treba da pogleda priloženi grafikon varijabilnosti smanjenja buke sa spektrima buke da bi utvrdio koliko je nivo zaštite. Na ovaj proizvod mogu negativno da utiču određene hemijske substance. Dodatne informacije treba zatražiti od proizvođača. Ovime Alpine Hearing Protection izjavljuje da je MusicSafe usklađen sa sluh usklađen sa PPE propisom (EU) 2016/425. Celiokupan tekst EU izjave o usklađenosti dostupan je na sljedećoj Internet adresi: [www.alpine.eu/doc](http://www.alpine.eu/doc)

## MNE

Namēna ovog sredstva za zaščitu sluha je da zaščiti korisnika od opasnih nivoa buke. Korisnik treba da obezbedi da se čepi stavljaju, nameštaju i održavaju u skladu sa ovom Uputstvom. Čepiće nisu predviđeni za upotrebu u druge vrste, koje su iz tog razloga zabranjene. Uvijek i neprekidno nosite čepiće u bučnom ambijentu. Lagano povucite uho prema gore, a drugom rukom nameštite čepiće u uho da se udobno uklapi. Ne gurajte čepiće previše duboko u uho. Nepravilno stavljanje, nenamēnik upotreba ili nepoštovanje uputstva će umanjiti djelotvornost smanjenja buke, povećati riziko od oštećenja sluha i uticati na vijek trajanja višekratno upotrebljivih čepića. Alpine Hearing Protection nije odgovoran za štetu koja može nastati zbog nepravilne upotrebe. Redovno proverjavajte funkcionalnost čepića i čuvajte ih u originalnom, čistom pakovanju. Redovno čistite koristeći blagi sapun i mlaku vodu. Osušite nakon čišćenja. Višekratno upotrebljivi čepiće mogu se koristiti oko 100 puta. Ne koristite užice za vezivanje ako postoji mogućnost zapletljanja. Kada se ovo sredstvo nosi u skladu sa uputstvom, nivo buke koji dopireva u uho korisnika približno je određuje na osnovu razlika između nivoa A-ponderisanе ambijentalne buke i manjih i većih stopa buke (NRR). Upozorenje: U ambijentima u kojima je dominantno prisutna buka niskih frekvencija a razlika između C-ponderisanih i A-ponderisanih nivoa buke prelazi 3dB, korisnik se upućuje na priloženi grafikon promjenjivosti smanjenja buke sa spektrima buke kako bi ut